

清原文代 著
中国語校閲 史彤春・方紅

『接客のための中国語』 補充教材

- ピンインをクリックして模範の音声を聞きましょう。
- Adobe Reader を使って自分の声を録音して PDF に貼ってみましょう。
- 模範の音声と自分の音声を比べてみましょう。

1. 模範の音声の聞き方

- (1) ピンインをクリックします。
- (2) マルチメディア再生に関する警告が表示されますので、「再生」をクリックしてください。

2. 自分の声の録音の仕方

- (1) 「ツール」メニュー→「注釈」→「音声を注釈として添付」を選びます。
- (2) カーソルがスピーカーの形に変わりますので、自分の声を貼り付けたい場所をクリックします。
- (3) 録音画面が開きます。録音ボタンをクリックしてから発音してください。
- (4) 発音が終わったら、停止ボタンをクリックします。再

生ボタンをクリックすると録音した声を確認できます。

- (5) 録音できたら、OK ボタンをクリックします。録音をやりなおしたい時はキャンセルボタンをクリックします。
- (5) OK をクリックすると、アイコンを選ぶ画面が出てくるので、OK をクリックします。
- (6) PDF を閉じる時に保存するかどうか尋ねられます。保存を選ぶと自分の声が PDF に保存されます。

3. 比べてみましょう。

- (1) 模範の音声を聞くには、ピンインをクリックします。
- (2) 自分の声を聞くには、2で貼ったアイコンをダブルクリックします。

清原文代 著
 中国語校閲 史彤春・方紅
 『接客のための中国語』 補充教材
 支払い

	繁体字（香港・台湾からのお客様向け） 簡体字（中国大陆からのお客様向け）	pinyin	日本語訳
28	一共兩萬四千日元。	Yìgòng liǎngwàn sìqiān Rìyuán.	全部で2万4千円です。
	一共两万四千日元。		
29	請到收銀台結帳。	Qǐng dào shōuyíntái jiézhàng.	お会計はレジでお願いいたします。
	请到收银台结账。		
30	您刷卡還是付現金？	Nín shuākǎ háishi fù xiànjīn?	カードでお支払いになりますか、それとも現金ですか。
	您刷卡还是付现金？		
31	請在這裡簽字。	Qǐng zài zhèlǐ qiānzì.	ここにサインしてください。
	请在这里签字。		
32	很抱歉，我們店不能用這種卡。	Hěn bàoqiàn, wǒmen diàn bù néng yòng zhèi zhǒng kǎ.	申しわけございません。当店ではこのカードは使えません。
	很抱歉，我们店不能用这种卡。		
33	很抱歉，請付現金。	Hěn bàoqiàn, qǐng fù xiànjīn.	申しわけございません。現金でお支払いください。
	很抱歉，请付现金。		

この教材は教育目的の場合は無償で使えますが、著者の許諾無しに販売・出版することはできません。